



Gdańsk, dnia 27.03.2013 r.

dot. postępowania o udzielenie zamówienia publicznego numer ZP/42/074/U/13 prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na dostawę i wdrożenie zintegrowanego systemu informatycznego - eArchiwum.

Zamawiający na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2010 r., Nr 113, poz. 759 z późniejszymi zmianami) informuje, iż w dniu 25.02.2013 r., 27.02.2013 r. do Zamawiającego wpłynęły pytania dotyczące treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ). Zamawiający udziela odpowiedzi na pytania.

Pytanie 1:

Zgodnie z częścią 6 do SIWZ – Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia pkt. 6. Wymagania, ppkt 6.1 Ogólne, 2 GENERAL_API str. 14 – „System ma umożliwiać pełny dostęp do wszystkich swoich funkcjonalności (opisanych przez wymagania) poprzez odpowiednie interfejsy. API musi być dostępne co najmniej poprzez:

lokalne wywołanie funkcji (biblioteki)

zdalne wywołanie funkcji stosując co najmniej niniejsze protokoły:

- SOAP,
- JSON-RPC,
- XML-RPC,
- REST.

Należy przyjąć, iż system eArchiwum będzie w równym stopniu wykorzystywany przez użytkowników (bezpośrednio) oraz systemy zewnętrzne. Formatem danych w komunikacji dwustronnej musi być XML i JSON. Zakłada się, że wszystkie opisane funkcjonalności muszą być dostępne zarówno poprzez interfejs użytkownika (GUI) jak i przez systemy zewnętrzne (API).”

Prosimy o informacje co należy rozumieć przez „API musi być dostępne co najmniej poprzez: lokalne wywołanie funkcji (biblioteki) zdalne wywołanie funkcji stosując co najmniej niniejsze protokoły:

- SOAP,
- JSON-RPC,
- XML-RPC,
- REST.

Czy API powinno być dostępne przez co najmniej wszystkie protokoły czy co najmniej jeden z wskazanych ?

Odpowiedź:

API musi być dostępne co najmniej poprzez wszystkie wymienione protokoły.

Pytanie 2:

Zgodnie z częścią 6 do SIWZ – Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia pkt. 6. Wymagania, ppkt 6.2 Hybrydowy Obieg Dokumentów, Wymaganie 13 HDWS_HANDLING str. 21 – „System musi umożliwiać równoczesne obiegi dokumentów papierowych i elektronicznych z zachowaniem spójności między nimi. Dokładny opis Hybrydowego Obiegu Dokumentów znajduje się w załączniku A.”. Prosimy o informacje czy aplikacja powinna działać na urządzeniu czytnik kodów kreskowych? Czy zamawiający specyfikuje o jakich parametrach jest to urządzenie. Czy chodzi o zwykły czytnik, czy o terminal pracujący w oparciu o system Windows Mobile?





Odpowiedź:

Szczegółowe informacje znajdują się w załączniku nr 6 do SIWZ, w Wymaganiu 12 oraz Wymaganiu 21.

Pytanie 3:

Zgodnie z częścią 6 do SIWZ – Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia pkt. 6. Wymagania, ppkt 6.3 Dokumenty, Wymaganie 19 DOCUMENT_CONVERSION str. 24 – „System musi umożliwiać konwersje formatów dokumentów, co najmniej w zakresie oferowanym przez system LibreOffice w wersji przynajmniej 3.6.4 lub równoważnym.”. Prosimy o doprecyzowanie wymagania?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że szczegółowe informacje znajdują się w załączniku nr 6 do SIWZ, w rozdziale 4 Inne dokumenty.

Pytanie 4:

Zgodnie z częścią 6 do SIWZ – Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia pkt. 6. Wymagania, ppkt 6.4 Sprawy, Wymaganie 25 FUNC_ISSUE str. 28 – „System musi być zorientowany na sprawy i umożliwiać szerokie możliwości konfigurowania dowolnych typów spraw i ich cech:

- numeracji,
- formularzy (definiowalnych z poziomu interfejsu użytkownika),
- sposobu wyświetlania,
- skryptów logiki – dzięki któremu można zdefiniować dowolną logikę sprawy.

System ma również umożliwiać szerokie możliwości filtrowania rejestrów spraw:

- Możliwość zbudowania dowolnego zapytania z poziomu interfejsu użytkownika, dotyczącego sprawy przy wykorzystaniu wszystkich pól sprawy (statycznych oraz ze zdefiniowanego, dynamicznego formularza sprawy).

- Możliwość zapisania każdego z własnych zapytań (filtrów) użytkownika na stronie domowej systemu jako widoku „operacyjnego”, dzięki czemu po zalogowaniu ma on dostęp do wszystkich istotnych danych, na których pracuje na co dzień.”.

Prosimy o informacje czy wymaganie 25 wyczerpuje wymagania dotyczące skryptów logiki?

Odpowiedź:

Szczegółowe informacje dotyczące skryptów logiki określa wymaganie 27 oraz załącznik A szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia (załącznik nr 6 do SIWZ).

Pytanie 5:

Zgodnie z częścią 6 do SIWZ – Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia pkt. 6. Wymagania, ppkt 6.5 Wymagania funkcjonalne w zakresie ogólnym, Wymaganie 38 FUNC_COMMENTS str. 35 – „System musi umożliwiać pozostawianie komentarzy w sprawach i dokumentach przez uprawnionych użytkowników. Do komentarzy mają mieć dostęp wszyscy użytkownicy którzy posiadają uprawnienia dostępu do sprawy lub dokumentu. Komentarz ma składać się z kilku pól tworzonych dynamicznie.

Minimalne typy pól:

- pole tekstowe,
- pole tekstowe z formatowaniem,
- data / data i czas,
- liczba całkowita,





- liczba zmiennoprzecinkowa,
- wartość logiczna,
- lista wyboru,
- powiązanie z inną sprawą/dokumentem,
- powiązanie z użytkownikiem,
- powiązanie z kontrahentem.”.

Prosimy o informacje czy możliwość zbudowania metryki (formularza dla dokumentu) zawierające w/w rodzaje pól wyczerpuje wymaganie 38? Czy też komentarz jest strukturą danych niezależną od formularza dokumentu?

Odpowiedź:

Określone w powyższym wymaganiu pola komentarza stanowią minimalne wymagania Zamawiającego. Zgodnie z wymaganiem 38 system musi umożliwiać pozostawianie komentarzy w sprawach i dokumentach, z czego jednoznacznie wynika, że komentarz jest strukturą niezależną od dokumentu zdefiniowanego przez Zamawiającego w Słowniku.

Pytanie 6

Zgodnie z częścią 6 do SIWZ – Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia pkt. 6. Wymagania, ppkt 6.7 Interfejs użytkownika, Wymaganie 52 GUI_INTEGRATION str. 43 – „System musi wspierać możliwość otwarcia dokumentu tekstowego bezpośrednio z przeglądarki internetowej w pakiecie biurowym Microsoft Office bądź Open/Libre Office. Po otwarciu dokumentu użytkownik musi móc zmienić treść dokumentu a następnie zapisać dokument bezpośrednio w Systemie”.

Prosimy o informacje w jaki sposób należy interpretować powyższe wymagania?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że podtrzymuje zapisy SIWZ

Pytanie 7

Zgodnie z § 8 Licencja ust. 2 - Wykonawca udziela Zamawiającemu, z dniem podpisania Umowy, licencji niewyłącznej na korzystanie ze wszystkich utworów, wchodzących w skład Systemu ...

Jednocześnie w §4 Wynagrodzenie nie ma przewidzianych płatności na podstawie „podpisania umowy” i wystawienia faktury pomimo że czynność udzielenia licencji jest opodatkowana VAT – płatności są dokonywane na podstawie odbiorów etapów (§5 ust. 1).

Zwracamy się z prośbą o wyjaśnienie czy dniem udzielenia licencji będzie dzień odbioru etapu? W naszej ocenie powinno chodzić o etap wskazany w § 7 Zakres i przedmiot umowy ust. 6 - Etap 6 - Wdrożenie kompletnego systemu eArchiwum u Zamawiającego.

Odpowiedź:

Wykonawca z dniem podpisania umowy udzieli Zamawiającemu licencji, o której mowa w § 8 umowy. W związku z tym, dniem udzielenia licencji będzie dzień podpisania umowy.

Pytanie 8

W § 14 Kary umowne ust. 1. Strony ustalają kary umowne w następujących przypadkach:

a. Jeżeli jakikolwiek etap prac wyszczególniony w harmonogramie ramowym nie zostanie wykonany w terminie, Zamawiający będzie uprawniony do naliczenia kary umownej w wysokości 0,5 % wynagrodzenia brutto odpowiednio za etap, którego opóźnienie dotyczy, określonego w § 4 ust. 2 za każdy dzień opóźnienia.





Zwracamy się z prośbą o wyjaśnienie czy mogą być naliczane kary za opóźnienie, które wynikało z winy Zamawiającego lub przyczyn niezależnych od Wykonawcy, których Wykonawca nie był w stanie uniknąć przy dołożeniu należytej staranności (sformułowanie z lit. d)

Odpowiedź:

W odpowiedzi na powyższe pytanie Zamawiający zmienia zapis § 14 ust. 1 lit. a umowy:

Obecnie jest:

Jeżeli jakikolwiek etap prac wyszczególniony w harmonogramie ramowym nie zostanie wykonany w terminie, Zamawiający będzie uprawniony do naliczenia kary umownej w wysokości 0,5 % wynagrodzenia brutto odpowiednio za etap, którego opóźnienie dotyczy, określonego w § 4 ust. 2 za każdy dzień opóźnienia.

Powinno być:

Jeżeli jakikolwiek etap prac wyszczególniony w harmonogramie ramowym nie zostanie wykonany w terminie, Zamawiający będzie uprawniony do naliczenia kary umownej w wysokości 0,5 % wynagrodzenia brutto odpowiednio za etap, którego opóźnienie dotyczy, określonego w § 4 ust. 2 za każdy dzień opóźnienia, chyba, że opóźnienie wynikało z winy Zamawiającego lub przyczyn niezależnych od Wykonawcy, których Wykonawca nie był w stanie uniknąć przy dołożeniu należytej staranności.

Pytanie 9:

Zwracamy się o wyjaśnienie czy Zamawiający dopuści wprowadzenie do umowy § 14 - zapisu, że „Całkowita odpowiedzialność obu Stron z wszelkich tytułów wynikających z Umowy oraz obowiązujących przepisów prawa nie przekroczy równowartości wartości brutto Umowy.”

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na wprowadzenie powyższych zmian.

Pytanie 10:

Zgodnie z § 6 Obowiązki i sposób wykonywania Umowy ust. 2 - Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie wymagane kwalifikacje do należytego wykonania przedmiotu Umowy oraz zobowiązuje się do: d. modyfikacji funkcjonalności Systemu w odpowiednich terminach wskazanych przez Zamawiającego.

Zwracamy się o wyjaśnienie jakie mogą być te terminy (wskazanie nie krótszych niż ...), ew. czy chodzi o terminy uzgodnione pomiędzy Stronami?

Odpowiedź:

W odpowiedzi na powyższe pytanie Zamawiający zmienia zapis § 6 ust. 2 lit. d umowy:

Obecnie jest:

(...) modyfikacji funkcjonalności Systemu w odpowiednich terminach wskazanych przez Zamawiającego.

Powinno być:

(...) modyfikacji funkcjonalności Systemu w odpowiednich terminach wskazanych przez Zamawiającego i uzgodnionych z Wykonawcą.





Pytanie 11:

W § 1 Definicje umowne w pkt 3) jest definicja: „OPROGRAMOWANIE SYSTEMOWE” - System operacyjny i wszelkie oprogramowanie narzędziowe (w tym bazy danych) niezbędne do zainstalowania i uruchomienia Systemu. Natomiast zgodnie z § 8 Licencja ust. 1 - W przypadku dostarczenia Oprogramowania Systemowego osób trzecich, Wykonawca zobowiązuje się do zabezpieczenia w ramach licencji (sublicencja udzielana przez Wykonawcę bądź licencja producenta) prawa do korzystania przez Zamawiającego z powyższych utworów na zasadach pozwalających w pełni wykorzystywać wszystkie funkcjonalności Systemu przez okres obowiązywania licencji na System oraz zagwarantuje Zamawiającemu uprawnienia analogiczne do uprawnień udzielanych na mocy poniższych ustępów w odniesieniu do Systemu.

Zwracamy się o wyjaśnienie o jakie „uprawnienia analogiczne do uprawnień udzielanych na mocy poniższych ustępów w odniesieniu do Systemu” chodzi w stosunku do Oprogramowania Systemowego osób trzecich? Zwracamy uwagę, iż udzielenie uprawnień do zmiany czy rozpowszechniania wobec oprogramowania narzędziowego (w tym bazy danych) – może być niemożliwe – ich producenci na takie warunki się nie zgadzają.

Odpowiedź:

W odpowiedzi na powyższe pytanie Zamawiający zmienia zapis § 8 ust. 1 umowy:

Obecnie jest:

Wykonawca oświadcza, iż jest uprawniony do udzielenia licencji upoważniającej do korzystania z Systemu na warunkach określonych w niniejszym paragrafie. W przypadku dostarczenia Oprogramowania Systemowego osób trzecich, Wykonawca zobowiązuje się do zabezpieczenia w ramach licencji (sublicencja udzielana przez Wykonawcę bądź licencja producenta) prawa do korzystania przez Zamawiającego z powyższych utworów na zasadach pozwalających w pełni wykorzystywać wszystkie funkcjonalności Systemu przez okres obowiązywania licencji na System oraz zagwarantuje Zamawiającemu uprawnienia analogiczne do uprawnień udzielanych na mocy poniższych ustępów w odniesieniu do Systemu.

Powinno być:

Wykonawca oświadcza, iż jest uprawniony do udzielenia licencji upoważniającej do korzystania z Systemu na warunkach określonych w niniejszym paragrafie. W przypadku dostarczenia Oprogramowania Systemowego osób trzecich, Wykonawca zobowiązuje się do zabezpieczenia w ramach licencji (sublicencja udzielana przez Wykonawcę bądź licencja producenta) prawa do korzystania przez Zamawiającego z powyższych utworów na zasadach pozwalających w pełni wykorzystywać wszystkie funkcjonalności Systemu przez okres obowiązywania licencji na System.

Pytanie 12:

SIWZ 15 Prawa Autorskie , UMOWA

- Prosimy o potwierdzenie czy wyłączenia Praw Autorskich wykazane w p.15 SIWZ dotyczące eArchiwum obejmują również wyłączenie z zakresu funkcjonalnego eArchiwum wymagania nr 7 SIWZ dot. wtyczek.





- Prosimy o uspoźnienie zapisów umowy oraz SIWZ w zakresie warunków licencyjnych , praw do kodów Źródłowych i praw autorskich oraz tzw. wtyczek opisanych w wymaganiu nr 7 , w szczególności jawnego wskazania w umowie wyłączeń nie wykazanych do tej pory w Umowie

Odpowiedź:

W odpowiedzi na powyższe pytanie Zamawiający usuwa sekcję 15 z załącznika nr 6 do SIWZ.

Pytanie 13:

SIWZ

- Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiający odpowiada za udostępnienie na potrzeby środowiska wdrożeniowego licencji na Systemy Operacyjne.

Odpowiedź:

Zamawiający nie odpowiada za udostępnienie na potrzeby środowiska wdrożeniowego licencji na Systemy Operacyjne.

Pytanie 14:

SIWZ, Wymaganie 35 FUNC_OCR

Możliwość automatycznego i masowego skanowania dokumentów do systemu (rozdzielność powinny zapewnić kody kreskowe). Dodatkowo system ma zapewniać integrację z serwerami OCR, minimum dwoma, z czego jeden OpenSource.

- Prosimy o wyjaśnienie czy w ramach oferty Wykonawca ma dostarczyć system z dwoma serwerami OCR (z czego jeden OpenSource) czy wystarczającym będzie dostawa rozwiązania z jednym serwerem OCR, natomiast z możliwością integracji z innym np. komercyjnym OCR.

Odpowiedź:

Zamawiający podtrzymuje zapisy dotyczące wymagania 35 określone w załączniku nr 6 do SIWZ.

- W celu doboru odpowiedniego rozwiązania oraz optymalizacji kosztów oferty prosimy o oszacowanie liczb stron skanowanych miesięcznie, podlegających OCR

Odpowiedź:

Zamawiający nie posiada dokładnej wiedzy o liczbie skanowanych stron miesięcznie oraz na tym etapie postępowania nie ma możliwości oszacowania tej liczby.

Pytanie 15:

SIWZ, Wymaganie 12 GENERAL_MOBILE

- Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiający uzna za spełnione wymaganie dot. umożliwienia przeglądania spraw i dokumentów, obsługę obiegu i wypełnianie formularzy elektronicznych w zakresie prezentacji metadanych z informacją o załączonych plikach (bez podglądu załączonych plików).

Odpowiedź:

Zamawiający podtrzymuje zapisy określone w wymaganiu 12.





Pytanie 16:

SIWZ, Wymaganie 23 DOCUMENT_SIGNING

- Prosimy o wyjaśnienie wymagania 23, tj. potwierdzenie, że w ramach Zamówienia Wykonawca ma zapewnić funkcjonalność składania podpisu elektronicznego dokumentów, natomiast część dotycząca zapewnienia podpisów (np. kwalifikowanych, niekwalifikowanych) i innych środków leży po stronie Zamawiającego.

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że system ma zapewnić wsparcie dla metod wymienionych w wymaganiu 23.

Pytanie 17:

SIWZ, Wymaganie 32 FUNC_ABSENCE_HANDLING

- Prosimy o potwierdzenie czy Zamawiający uzna wymaganie za spełnione jeśli przejecie uprawnień przez pracownika Zastępującego obejmować będzie uprawnienia do dostępu do Dokumentów, Spraw, Zadań pracownika Zastępowanego.

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że podtrzymuje zapisy SIWZ.

Pytanie 18:

Wymaganie 33 FUNC_EMAIL_HANDLING

- Prosimy o podanie prod. oraz danych identyfikujących serwer pocztowy.

Odpowiedź:

Zamawiający ze względu na bezpieczeństwo systemu pocztowego nie może podać producenta o raz danych identyfikujących serwer pocztowy. W związku z tym w wymaganiu 33 został podany protokół IMAP.

Pytanie 19:

Wymaganie 58 CEP_MAIL_DELIVERY

System musi umożliwiać otrzymywanie poczty przez adresatów nie będących pracownikami PG. Potwierdzenie odbioru powinno wiązać się z podaniem danych z dowodu osobistego adresata.

- Prosimy o wyjaśnienie o jaką pocztę chodzi (elektroniczna, wysyłana drogą tradycyjną tj. kancelaryjną) i na jakiej drodze i przez kogo miałyby zachodzić potwierdzenie z podaniem danych z dowodu osobistego adresata?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że w wymaganiu jest mowa o poczcie nielektronicznej. Odpowiadając na pytanie dotyczące potwierdzenia odbioru, Zamawiający doprecyzowuje zapisy wymagania 58.

Obecnie jest:

System musi umożliwiać otrzymywanie poczty przez adresatów nie będących pracownikami PG. Potwierdzenie odbioru powinno wiązać się z podaniem danych z dowodu osobistego adresata.

Powinno być:



System musi umożliwiać otrzymywanie poczty przez adresatów nie będących pracownikami PG. Potwierdzenie odbioru przez adresatów nie będących pracownikami PG powinno wiązać się z podaniem przez nich danych z ich dokumentów tożsamości i odnotowanie tego faktu w systemie przez CEP.

- Czy Zamawiający uzna wymaganie za spełnione jeśli system będzie posiadał funkcjonalność obsługi zwrotek ZPO oraz rejestracji zwrotek / zwrotu dla wysłanej korespondencji. Weryfikacja z podaniem danych z dowodu osobistego adresata w tym wypadku prowadzona jest przez Poczczę i zachodzi poza systemem.

Odpowiedź:

W odpowiedzi na pytanie Zamawiający doprecyzowuje zapisy wymagania 58.

Obecnie jest:

System musi umożliwiać otrzymywanie poczty przez adresatów nie będących pracownikami PG. Potwierdzenie odbioru powinno wiązać się z podaniem danych z dowodu osobistego adresata.

Powinno być:

System musi umożliwiać otrzymywanie poczty przez adresatów nie będących pracownikami PG. Potwierdzenie odbioru przez adresatów nie będących pracownikami PG powinno wiązać się z podaniem przez nich danych z ich dokumentów tożsamości i odnotowanie tego faktu w systemie przez CEP.

Ponadto Zamawiający wprowadza następujące zmiany do SIWZ:

1. W załączniku nr 6 do SIWZ zapis Wymagania 33:

Obecnie jest:

System ma umożliwiać:

- obsługę emaili wychodzących – możliwość wysłania dokumentów mailem prosto z systemu,
- poczta elektroniczna musi być wysyłana za pośrednictwem serwera pocztowego Politechniki,
- opcjonalną rejestrację e-maila w księdze wyjścia jako korespondencja wychodząca,
- podłączanie się do wskazywanych przez użytkowników kont IMAP i wprowadzanie listów i ich załączników do systemu celem zarejestrowania jako korespondencji przychodzącej, utworzenia z niej sprawy lub dołączenia jej do sprawy istniejącej.

Powinno być:

System ma umożliwiać:

- obsługę emaili wychodzących – możliwość wysłania dokumentów mailem prosto z systemu,
- poczta elektroniczna musi być wysyłana za pośrednictwem serwera pocztowego Politechniki (protokół SMTP),
- opcjonalną rejestrację e-maila w księdze wyjścia jako korespondencja wychodząca,
- podłączanie się do wskazywanych przez użytkowników kont IMAP i wprowadzanie listów i ich załączników do systemu celem zarejestrowania jako korespondencji przychodzącej, utworzenia z niej sprawy lub dołączenia jej do sprawy istniejącej.





2. W załączniku nr 6 do SIWZ zapis Wymagania 52:

Obecnie jest:

System musi wspierać możliwość otwarcia dokumentu tekstowego bezpośrednio z przeglądarki internetowej w pakiecie biurowym Microsoft Office bądź Open/Libre Office. Po otwarciu dokumentu użytkownik musi móc zmienić treść dokumentu a następnie zapisać dokument bezpośrednio w Systemie.

Powinno być:

System musi wspierać możliwość otwarcia dokumentu bezpośrednio z przeglądarki internetowej w pakiecie biurowym Microsoft Office bądź Open/Libre Office. Po otwarciu dokumentu użytkownik musi móc zmienić treść dokumentu a następnie zapisać dokument bezpośrednio w Systemie.

3. W załączniku nr 5 do SIWZ w § 2 ust 1 lit. c:

Obecnie jest:

Udzielenie licencji spełniających warunki określone w § 8 niniejszej Umowy oraz zabezpieczenie możliwości korzystania z Oprogramowania Systemowego, w sytuacji, o której mowa w par.8 ust. 1

Powinno być:

Udzielenie licencji spełniających warunki określone w § 8 niniejszej Umowy oraz zabezpieczenie możliwości korzystania z Oprogramowania Systemowego, w sytuacji, o której mowa w par.8 ust. 2.

4. W załączniku nr 5 do SIWZ w § 4 ust. 4:

Obecnie jest:

Wynagrodzenie, o którym mowa w ustępie 1 i 3, obejmuje wynagrodzenie za udzielenie licencji, o których mowa w paragrafie 8 niniejszej Umowy na wszystkich określonych w tym paragrafie polach eksploatacji oraz za udzielenie zgody na wykonywanie autorskich praw zależnych.

Powinno być:

Wynagrodzenie, o którym mowa w ustępie 1 i 3, obejmuje wynagrodzenie za udzielenie licencji, o których mowa w paragrafie 8 niniejszej Umowy na wszystkich określonych w wyżej wymienionym paragrafie polach eksploatacji oraz za udzielenie zgody na wykonywanie autorskich praw zależnych.

5. W załączniku nr 5 do SIWZ zmieniają się zapisy § 8:

Obecnie jest:

1. Wykonawca oświadcza, iż jest uprawniony do udzielenia licencji upoważniającej do korzystania z Systemu na warunkach określonych w niniejszym paragrafie. W przypadku dostarczenia Oprogramowania Systemowego osobom trzecim, Wykonawca zobowiązuje się do zabezpieczenia w ramach licencji (sublicencja udzielana przez Wykonawcę bądź licencja producenta) prawa do korzystania przez Zamawiającego z powyższych utworów na zasadach pozwalających w pełni wykorzystywać wszystkie funkcjonalności Systemu przez okres obowiązywania licencji na System oraz zagwarantuje Zamawiającemu uprawnienia analogiczne do uprawnień udzielanych na mocy poniższych ustępów w odniesieniu do Systemu.
2. Wykonawca udziela Zamawiającemu, z dniem podpisania Umowy, licencji niewyłącznej na korzystanie ze wszystkich utworów, wchodzących w skład Systemu, jak również pozostałych

Projekt finansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007 – 2013.



utworów objętych przedmiotem Umowy, o którym mowa w par. 2, zwanych dalej „Utworami”, zgodnie z ich przeznaczeniem w zakresie określonym Umową na następujących polach eksploatacji:

- a) w przypadku Utworów będących programami komputerowymi:
 - 1) trwałego lub czasowego zwielokrotnienia programu komputerowego w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie;
 - 2) tłumaczenia, przystosowywania, zmiany układu lub jakichkolwiek innych zmian w programie komputerowym,
 - 3) rozpowszechniania, w tym użyczenia lub najmu, programu komputerowego
- b) w przypadku Utworów nie będących programami komputerowymi na następujących polach eksploatacji:
 - 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu- wytwarzanie dowolną techniką, egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową niezależnie od formatu zapisu;
 - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których dany utwór utrwalono- wprowadzenie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału lub egzemplarzy.
 - 3) w zakresie rozpowszechniania utworu – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnienie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
3. Licencja uprawnia do instalacji i uruchomienia Systemu oraz do korzystania z niego oraz pozostałych Utworów przez nieograniczoną liczbę użytkowników na wyżej wymienionych polach eksploatacji.
4. Licencja uprawnia do korzystania z Utworów na terytorium całego świata .
5. Licencja jest udzielona na 20 lat. Okres wypowiedzenia licencji wynosi 3 lata naprzód na koniec roku kalendarzowego, z zastrzeżeniem postanowień ustępów 6 i 7 poniżej.
6. Mając na uwadze, iż Zamawiający uiszcza Wykonawcy jednorazowo całość wynagrodzenia z tytułu udzielenia licencji Wykonawca zobowiązuje się do niewypowiadania licencji w okresie w/w 20 lat, z zastrzeżeniem postanowień ustępu 7 poniżej.
7. W przypadku wypowiedzenia licencji przez Wykonawcę przed upływem w/w 20 lat, Wykonawca zobowiązany jest do zwrotu Zamawiającemu wynagrodzenia, określonego odpowiednio § 4 ust. 1 bądź - w przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji – w § 4 ust. 1 i 2 Umowy, w części proporcjonalnej do okresu nieobowiązywania licencji w okresie, o którym mowa w ust. 5 oraz zapłaty kary umownej na zasadach określonych w § 14 ust. 1 punkt 5.
8. Po upływie okresu określonego w ust. 6, w przypadku braku pisemnego sprzeciwu którejkolwiek ze Stron, zgłoszonego przed upływem w/w 20 lat, licencja ulega przekształceniu w licencję na czas nieoznaczony. Licencja na czas nieoznaczony może być wypowiedziana na 3 lata naprzód, na koniec roku kalendarzowego.
9. Zamawiający nie dopuszcza dostawy licencji typu OEM (tj. przypisanych do konkretnego sprzętu).

Projekt finansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007 – 2013.





10. Wykonawca wyraża zgodę na modyfikację Systemu.
Wykonawca udziela Zamawiającemu i podmiotom działającym na rzecz Zamawiającego bądź z nim powiązanych zgody na wykonywanie autorskich praw zależnych do wszystkich Utworów objętych niniejszą Umową na polach eksploatacji wskazanych w ust. 1. Wyrażenie zgody następuje każdorazowo z chwilą ustalenia utworu zależnego w jakiegokolwiek postaci.
11. Wykonawca zapewnia, iż twórcy Utworów zobowiązali się do niewykonywania wobec osób korzystających z Utworów autorskich praw osobistych, w tym w szczególności wyrazili zgodę na anonimowe udostępnianie Utworów w celach określonych w niniejszej Umowie.
12. Odpowiedzialność Wykonawcy za wady prawne Systemu oraz pozostałych utworów objętych przedmiotem Umowy ukształtowana jest na zasadzie ryzyka.
13. W przypadku dostosowania przez Wykonawcę nowych wersji oprogramowania do zmieniających się przepisów prawa, dostarczenia Zamawiającemu nowych opcji Systemu wynikających z prac rozwojowych Wykonawcy oraz/bądź modyfikacji Systemu na prośbę Zamawiającego, licencja, o której mowa w niniejszym paragrafie i zgoda na wykonywanie autorskich praw zależnych w ramach wynagrodzenia określonego w par.4 niniejszej Umowy obejmuje również utwory powstałe/dostarczone w wyniku powyższych czynności. Zapisy wszystkich ustępów niniejszego paragrafu mają zastosowanie również do utworów, o których mowa powyżej.
14. Własność nośników, na których egzemplarze Utworów będą utrwalone, przejdzie na Zamawiającego z momentem ich przekazania.
15. Zamawiający ma prawo udzielania podmiotom z nim powiązanim sublicencji na polach eksploatacji, w zakresie i na terytorium, na jakich udzielona została licencja określona w niniejszym paragrafie.

Powinno być:

1. Wykonawca oświadcza, iż jest uprawniony do udzielenia licencji upoważniającej do korzystania ze wszystkich utworów objętych przedmiotem Umowy na warunkach określonych w niniejszym paragrafie, z zastrzeżeniem postanowień ustępu 2.
2. W przypadku dostarczenia Oprogramowania Systemowego osobom trzecim, Wykonawca zobowiązuje się do zabezpieczenia w ramach licencji (sublicencja udzielana przez Wykonawcę bądź licencja producenta) prawa do korzystania przez Zamawiającego ze wszystkich utworów wchodzących w skład Oprogramowania Systemowego na zasadach pozwalających w pełni wykorzystywać wszystkie funkcjonalności Systemu przez okres obowiązywania licencji na System oraz zagwarantuje Zamawiającemu uprawnienia analogiczne do uprawnień udzielanych na mocy poniższych ustępów w odniesieniu do Systemu i pozostałych utworów objętych przedmiotem umowy.
3. Wykonawca udziela Zamawiającemu, z dniem podpisania Umowy, licencji niewyłącznej na korzystanie z:
 - Systemu,
 - kodów źródłowych Systemu,
 - pełnej dokumentacji Systemu,
 - środowiska do prowadzenia testów
 - wszelkich utworów wchodzących w skład Oprogramowania Systemowego,





- jak również pozostałych utworów objętych przedmiotem Umowy,
zwanym dalej łącznie „Utworami”, zgodnie z ich przeznaczeniem w zakresie określonym Umową na następujących polach eksploatacji:
- a) w przypadku Utworów będących programami komputerowymi:
 - 1) trwałego lub czasowego zwielokrotnienia programu komputerowego w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie;
 - 2) tłumaczenia, przystosowywania, zmiany układu lub jakichkolwiek innych zmian w programie komputerowym, w tym również w jego kodzie źródłowym;
 - 3) rozpowszechniania, w tym użyczenia lub najmu, programu komputerowego;
 - b) w przypadku Utworów nie będących programami komputerowymi na następujących polach eksploatacji:
 - 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu- wytwarzanie dowolną techniką, egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową niezależnie od formatu zapisu;
 - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których dany utwór utrwalono- wprowadzenie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału lub egzemplarzy.
 - 3) w zakresie rozpowszechniania utworu – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnienie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
4. Licencja uprawnia do korzystania z Utworów na terytorium całego świata .przez nieograniczoną liczbę użytkowników.
 5. Licencja jest udzielona na 20 lat. Okres wypowiedzenia licencji wynosi 3 lata naprzód na koniec roku kalendarzowego, z zastrzeżeniem postanowień ustępów 6 i 7 poniżej.
 6. Mając na uwadze, iż Zamawiający uiszcza Wykonawcy jednorazowo całość wynagrodzenia z tytułu udzielenia licencji Wykonawca zobowiązuje się do niewypowiedzenia licencji w okresie w/w 20 lat, z zastrzeżeniem postanowień ustępu 7 poniżej.
 7. Okres wypowiedzenia licencji wynosi 3 lata na koniec roku kalendarzowego. W przypadku wypowiedzenia licencji przez Wykonawcę przed upływem w/w 20 lat, Wykonawca zobowiązany jest do zwrotu Zamawiającemu wynagrodzenia, określonego odpowiednio § 4 ust. 1 bądź - w przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji – w § 4 ust. 1 i 2 Umowy, w części proporcjonalnej do okresu nieobowiązywania licencji w okresie, o którym mowa w ust. 5 oraz zapłaty kary umownej na zasadach określonych w § 14 ust. 1 punkt 5.
 8. Po upływie okresu określonego w ust. 6, w przypadku braku pisemnego sprzeciwu którejkolwiek ze Stron, zgłoszonego przed upływem w/w 20 lat, licencja ulega przekształceniu w licencję na czas nieoznaczony. Licencja na czas nieoznaczony może być wypowiedziana na 3 lata naprzód, na koniec roku kalendarzowego.
 9. Zamawiający nie dopuszcza dostawy licencji typu OEM (tj. przypisanych do konkretnego sprzętu).
 10. Wykonawca wyraża zgodę na modyfikacje Systemu, kodów źródłowych Systemu i pozostałych Utworów przez Zamawiającego, podmioty działającym na rzecz Zamawiającego bądź z nim powiązane.

Projekt finansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007 – 2013.





Na okres trwania licencji Wykonawca udziela Zamawiającemu i podmiotom działającym na rzecz Zamawiającego bądź z nim powiązanych zgody na wykonywanie autorskich praw zależnych do wszystkich Utworów, w tym Systemu i jego kodów źródłowych na polach eksploatacji wskazanych w ust. 3. Wyrażenie zgody następuje każdorazowo z chwilą ustalenia utworu zależnego w jakiegokolwiek postaci.

11. Wykonawca zapewnia, iż twórcy Utworów zobowiązali się do niewykonywania wobec osób korzystających z Utworów autorskich praw osobistych, w tym w szczególności wyrazili zgodę na anonimowe udostępnianie Utworów w celach określonych w niniejszej Umowie.
 12. Odpowiedzialność Wykonawcy za wady prawne Systemu oraz pozostałych Utworów ukształtowana jest na zasadzie ryzyka.
 13. W przypadku dostosowania przez Wykonawcę nowych wersji oprogramowania do zmieniających się przepisów prawa, dostarczenia Zamawiającemu nowych opcji Systemu wynikających z prac rozwojowych Wykonawcy oraz/bądź modyfikacji Systemu na prośbę Zamawiającego, licencja, o której mowa w niniejszym paragrafie i zgoda na wykonywanie autorskich praw zależnych w ramach wynagrodzenia określonego w par.4 niniejszej Umowy obejmuje również utwory powstałe/dostarczone w wyniku powyższych czynności. Zapisy wszystkich ustępów niniejszego paragrafu mają zastosowanie również do utworów, o których mowa powyżej.
 14. Własność nośników, na których egzemplarze Utworów będą utrwalone, przejdzie na Zamawiającego z momentem ich przekazania.
 15. Zamawiający ma prawo udzielania podmiotom z nim powiązanim sublicencji na polach eksploatacji, w zakresie i na terytorium, na jakich udzielona została licencja określona w niniejszym paragrafie.
6. W załączniku nr 5 do SIWZ zmieniają się zapisy § 15:

Obecnie jest:

1. Zamawiający może odstąpić od Umowy, bez prawa Wykonawcy do żądania jakiegokolwiek odszkodowania lub kar umownych z tego tytułu, w przypadku zaistnienia okoliczności przewidzianych w art. 145 ustawy Prawo Zamówień Publicznych.
2. Poza przypadkami określonymi w obowiązujących przepisach prawa Zamawiający ma prawo odstąpić od niniejszej Umowy w szczególności, jeżeli:
 - a) opóźnienie Wykonawcy w wykonaniu któregośkolwiek etapu części wdrożeniowej Umowy, (etapy 1-6) przekroczy 30 dni - Zamawiający ma w takim wypadku prawo odstąpić od Umowy w całości bez wyznaczania dodatkowego terminu.
 - b) Wykonawca niewłaściwie wykonywać będzie etap 1 i/ bądź etap 2, co spowoduje powstanie dużego ryzyka niewykonania należycie pozostałych etapów, lub wynikająca z etapu 1 i etapu 2 koncepcja nie będzie uzgodniona z Zamawiającym - w takim przypadku Zamawiający ma prawo wedle własnego wyboru odstąpić od niniejszej umowy w części lub całości.
 - c) Wykonawca niewłaściwie wykonywać będzie etap 7 Umowy i/bądź modyfikacje Systemu i konsultacje z Zamawiającym - po uprzednim wezwaniu Wykonawcy do odpowiedniego działania i bezskutecznym upływie terminu wyznaczonego Wykonawcy do wykonania tych działań - w takim przypadku Zamawiający ma prawo wedle własnego wyboru odstąpić od niniejszej Umowy w części lub całości.





3. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy powinno zostać złożone na piśmie w terminie 30 dni od daty powzięcia przez Stronę wiadomości o wystąpieniu okoliczności determinującej odstąpienie od umowy.

Powinno być:

1. Zamawiający może odstąpić od Umowy, bez prawa Wykonawcy do żądania jakiegokolwiek odszkodowania lub kar umownych z tego tytułu, w przypadku zaistnienia okoliczności przewidzianych w art. 145 ustawy Prawo Zamówień Publicznych.
2. Oprócz przypadków określonych w obowiązujących przepisach prawa Zamawiający ma prawo wedle własnego wyboru odstąpić od niniejszej Umowy w całości lub w części bez wyznaczania Wykonawcy dodatkowego terminu, z zastrzeżeniem postanowień pkt 2) poniżej, jeżeli:
 - 1) opóźnienie Wykonawcy w wykonaniu któregoś z etapów części wdrożeniowej Umowy, (etapy 1-6) przekroczy 30 dni,;
 - 2) Wykonawca niewłaściwie wykonywać będzie obowiązki określone w niniejszej umowie, po uprzednim wezwaniu Wykonawcy do należytego wykonania danego obowiązku i wyznaczeniu Wykonawcy w tym celu odpowiedniego terminu;
 - 3) wynikająca z etapu 1 i etapu 2 koncepcja nie będzie uzgodniona z Zamawiającym,
3. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy na podstawie okoliczności wskazanych w ust.2 pkt 1)-3) powinno zostać złożone na piśmie nie później niż w terminie 30 dni od daty powzięcia przez Zamawiającego wiadomości o wystąpieniu okoliczności uprawniającej do odstąpienia od umowy, przy czym w przypadku określonym w ust. 2 pkt 2) powyżej - okres 30-dni rozpoczyna bieg od upływu terminu, o którym mowa w ust.2 pkt 2)..
4. W przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od części Umowy, Wykonawca ma prawo do wynagrodzenia za prace wykonane i odebrane przez Zamawiającego dotyczące pozostałej pozostającej w mocy części Umowy, a Zamawiający ma prawo do korzystania z efektów wyżej wymienionych prac na zasadach licencji określonej w par.8 umowy. W takim przypadku licencja ta dotyczy jedynie utworów objętych pozostałą w mocy częścią Umowy.

W związku z powyższymi odpowiedziami, Zamawiający zmienia treść poniższych załączników do SIWZ i zamieszcza je na stronie internetowej:

Załącznik nr 5 do SIWZ – wzór umowy

Załącznik nr 6 do SIWZ – szczegółowy opis przedmiotu zamówienia

Udzielone wyjaśnienia oraz wprowadzone zmiany będą wiążące dla wszystkich Wykonawców, którzy otrzymali SIWZ oraz opublikowane na stronie www.dzp.pg.gda.pl zgodnie z art. 38 ust 2 i 4 ustawy z dnia 29.01.2004 r Pzp.

.....
(podpis kierownika zamawiającego lub osoby upoważnionej)

